

Plats och tid Kommunförvaltningen, sammanträdesrum 2, 2022-11-24 kl. 09:00-10:40

Beslutande

Ledamöter Birgitta Rantatalo, ordf. (S)
Stig Töyrä (KD)
Pirkko Heikkilä (V)

Övriga deltagande

Ersättare

Tjänstemän Anne Niska, Minoritetsspråksamordnare

Val av justerare

Justeringens plats och tid Digitalt, 2022-12-08 kl.10:00

Under- Sekreterare Paragrafer 46-53
skriffter Anne Niska

Ordförande
Birgitta Rantatalo

Justerare
Stig Töyrä

ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum 2022-11-24

Datum för anslags upp- 2022-12-08 Datum för anslags nedtagande
sättande 2022-12-30

Förvaringsplats Kommunkansliet
för protokollet

Underskrift
Anne Niska

Utdragsbestyrkande

PAJALA KOMMUN

SAMMANTRÄDESPROTOKOLLSida
2 (10)

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-11-24**Ärenden**

- 46 Meänpäivä – Meänmaans kulturdag 2023
- 47 Revidering av bestämmelser för minoritetsspråkmedel
- 48 Projektansökan - MUCF
- 49 Utbetalning av minoritetsspråkmedel 2022
- 50 Motion simultantolkning i Pajala kommunfullmäktige
- 51 Motion ortnamn/Aloite paikannimet
- 52 Övriga frågor
- 53 Nästa möte

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-11-24

§ 46

Dnr: KS.2022.613 869

Meänpäivä- Meänmaans kulturdag**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet är positiv till att återuppta det gemensamma kulturarrangemanget Meänpäivä med Kolari kommun. Förvaltningen kan planera vidare genomförande av arrangemanget med de samarbetspartner som anses vara viktiga i sammanhanget.

Ärendet

Föreningen Norden, lokalavdelning i Pajala har skickat skrivelse till minoritetsutskottet /minoritetspråksamordnare om återupptagande av det gränsöverskridande kulturarrangemang Meänpäivä som har arrangerat i samarbete med Kolari kommun sedan 2017. Planeringen för år 2020 fick avbrytas på grund av pandemin och sedan dess har inte återupptagits.

Beslutsunderlag

Skrivelse Föreningen Nord, Pajala lokalavdelning

Protokoll skickas till

Föreningen Nord, Pajala lokalavdelning

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 47

Dnr. KS.2021.332 003

Revidering av bestämmelser för minoritetsspråkmedel**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet går igenom de aktuella bestämmelserna för minoritetsspråkmedel och finner att det föreligger behov att revidera aktuella bestämmelser. Minoritetsutskottet uppdrar minoritetsspråksamordnaren att ta fram förslag om ändringar till den delen som gäller sökanden, ändamål och ansökningstid/period.

Ärendet

Pajala kommun erhåller årligen statsbidrag till de merkostnader som är relaterade till de rättigheter som de meänkieli- och finsktalande har i en förvaltningskommun enligt Lag (2009:724) nationella minoriteter och minoritetsspråk.

Pajala Kommun kan från detta statsbidrag lämna bidrag till kultur- och språkin-satser för att skydda och främja de nationella minoriteterna och minoritetssprå-ken.

Minoritetsutskottet behöver revidera aktuella bestämmelser till den del som finns under flikarna sökanden, ändamål och ansökningstid/perioder

Bestämmelser för minoritetsspråkmedel, Dnr KS.2021.332 003

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§48

Projektansökan MUCF**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet är positiv till projektet men nuvarande ledamöter vill inte ta beslut i ärendet som gäller kommunens egen insats utan hänskjuter beslutet till nya utskottet 2023.

Ärendet

MUCF (Myndigheten för ungdoms- och civilsamhällesfrågor) har kontaktat Pajala kommun angående möjlighet att samverka i gemensamt projekt.

Myndigheten ska utveckla och fortsatt sprida vägledande material för hur förvaltningsmyndigheter kan främja barns och ungas möjligheter till inflytande och samråd i frågor som berör de i enlighet med lagen 2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk.

Inom uppdraget skulle de vilja knyta några kommuner som tillhör minoriteternas förvaltningsområde till MUCF för att samverka i uppdraget. Projektet skulle innebära att de upprättar ett avtal med Pajala som kommun. Det ska bildas ett nätverk med MUCF som sammankallande och tillsammans med 4–5 andra samordnare från andra kommuner. Varje kommun arbetar sedan fram en plan för olika aktiviteter som kan genomföras i egen kommun i syfte att främja barn och ungas deltagande. MUCF kan hjälpa till med ekonomiska medel om ca 150 000 kr. Dessa pengar måste utbetalas till kommunen under 2022. Projektet pågår sedan under hela 2023. Om Pajala vill ingå i projektet behöver vi skriva en kortare plan för vem som kommer vara projektledare samt en kort beskrivning av vilka eventuella aktiviteter eller planer som vi skulle kunna genomföra inom projektet. Projektet avslutas sedan i slutet av 2023 med en rapport om vad som gjorts och vad dessa insatser lett till. Under 2023 kan MUCF vara sammankallande till ett par nätverksträffar tillsammans med kommunerna i projektet. Utifrån behov kan de då bjuda in föreläsare, processledare eller liknande för att dela erfarenheter, dilemman och driva projektet vidare.

Utvecklingschef Fredrik Holmström har lämnat ärendet till minoritetsspråksamordnare att undersöka möjlighet att vara med i projektet.

Minoritetsspråksamordnaren har fört diskussion med Britta Tervaniemi (Isof) samt Sara Eivergård, kulturansvarige angående projektet och kommit fram till att detta skulle vara ett ypperligt tillfälle för oss att göra något större i sammanhanget.

Förvaltningen föreslår minoritetsutskottet att från nästa års minoritetsbudget lyfta till projektet 100 000 kronor för att kunna finansiera projektledare med 20% - 40 arbetstid under 6 månader.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 49

Utbetalning av minoritetspråkmedel 2022**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bidrag som är beviljade under 2022 kan utbetalas i förskott för de projekt som kommer i gång först under 2023 för att undvika problem med årsredovisningen. Minoritetspråksamordnaren ska uppmärksamma att redovisningarna kommer in efter avslutade projekt.

Ärendet

Enligt aktuella bestämmelser för minoritetspråkmedel betalas beviljade medel efter att redovisning av projekt har skett till kommunen. Utbetalningen kan ske i särskilda fall i förskott och utbetalningen sker efter beviljad ansökan i minoritetsutskottet. Om betalning i förskott beslutas av minoritetsutskottet.

Förvaltningen föreslår att ansökningar som beviljades i minoritetsutskottet 2022-10-20 betalas ut under december månad för att undvika problem med ekonomiska redovisningen för 2022. Enligt ekonomiavdelningen ska alla utbetalningar ske senast 2022-12-31 för att hinna med för årsredovisningen.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§50

Motion simultantolkning i Pajala kommunfullmäktige**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bordlägga motionen eftersom motionen inte tilldelats minoritetsutskottet.

Ärendet

Johny Lantto har lämnat en motion till Kommunfullmäktige om möjlighet att -Från och med 2023 skall meänkieli och finska kunna användas fullt ut vid Pajala kommunfullmäktige sammanträden.

-För att det som förslås ovan också i praktiken kan genomföras på ett fullgott sätt skall stimulanstolkningsarrangemanget/utrustning införskaffas.

Minoritetsutskottets ordförande har gett som uppgift till minoritetspråksamordnaren att ta fram underlag hur förutsättningarna skulle vara enligt motionen.

Beslutsunderlag

Motion Dnr. KS.2022.304 006

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§51

Motion ortnamn/ Aloite paikannimet**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet uppdrar minoritetsspråksamordnaren

- Att förbereda ansökan till regeringen att kommunnamnet på meänkieli "Pajalan kunta" officiellt ska antas.
- Att återkomma med plan för hur kommunen kan sprida och upprätthålla kännedom om kulturmiljölagens hänsynsparagraf 4 hos såväl politiker, tjänstemän och kommunmedborgare.
- Att arbeta fram förslag till revidering av handlingsplanen för minoritetsspråk. I handlingsplan ska föras in textavsnitt som behandlar kommunalt arbete med synliggörande av ortnamn på meänkieli. Det ska i handlingsplanen framgå hur arbetet ska genomsyra all berörd kommunal verksamhet.

Ärendet

Kommunfullmäktige godkände motionen i sin helhet då den är i linje med kommunens åtagande som förvaltningskommun för meänkieli och finska.

Minoritetsutskottet ska ta ställning till huruvida arbetet ska fortlöpa.

Beslutsunderlag

Kommunfullmäktiges beslut 2022-10-31

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 52

Övriga frågor**Information om öppna bysamråd i Kangos**

Minoritetsspråksamordnaren informerar minoritetsutskottet om öppna samråd som hölls i Kangos den 17 november.

Information om politisk struktur

Ordförande Birgitta Rantatalo informerar om kulturchefens redovisade tjänsteskrivelse på KS 2022-11-14 och kulturöversyn som pekar mot eventuella förändringar i den politiska strukturen.

Språkstipendium

Hen som är skriven i Pajala kommun och anställd inom den kommunala organisationen eller anställd inom annan typ av verksamhet har haft möjlighet att söka stipendium efter 30 fullgjorda högskola studiepoäng i finska eller meänkieli. Senaste ansökningstiden var för studier som påbörjades hösten 2021 och avslutades våren 2022.

Minoritetsspråksamordnaren lyfter frågan om kommunen har avsikt att fortsätta med språkstipendium nästa år.

Minoritetsutskottet beslutar bordlägga frågan huruvida kommunen ska fortsätta med språkstipendium under 2023/2024 med motivering att inte binda pengar utan ge nya politiker i minoritetsutskottet möjlighet att ta beslut.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

PAJALA KOMMUN

SAMMANTRÄDESPROTOKOLLSida
10 (10)

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-11-24

§ 53

Nästa möte

Nästa minoritetsutskott och minoritetsråd 2023-02-16

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Birgitta Rantatalo

Birgitta Rantatalo

E-mail: birgitta.rantatalo@gmail.com

Role: Förtroendevald

2022-12-08 08:06 CET

Stig Töyrä

Stig Töyrä

E-mail: stig.toyra@mejl.be

Role: Förtroendevald

2022-12-08 11:57 CET

Anne Niska

Anne Niska

E-mail: anne.niska@pajala.se

Role: Minoritetspråksamordnare

2022-12-08 12:01 CET